EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 2010.12.20
KOM(2010) 764 galutinis

2010/0368 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo panaikinami tam tikri nebeaktualūs bendros žemės ūkio politikos srities Tarybos aktai

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Nemažai per pastaruosius dešimtmečius priimtų aktų nebeturi jokio poveikio, tačiau oficialiai tebegalioja. Jie nebeaktualūs, nes buvo laikini arba jų turinys buvo pakartotas vėlesniuose aktuose. Kai kuriais su naujųjų valstybių narių įstojimu susijusiais teisės aktais numatytos pereinamojo laikotarpio priemonės buvo taikytinos ribotu laikotarpiu iškart po tų narių įstojimo ir dabar yra nebeaktualios. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija susitarė, kad Bendrijos teisės aktai turėtų būti atnaujinami ir išdėstomi glaustai, panaikinant aktus, kurie nebetaikomi. Siekiant didesnio Sąjungos teisės aktų skaidrumo ir tikrumo, nebeaktualius aktus reikėtų pašalinti iš Bendrijos teisyno.

Nebeaktualius teisės aktus Komisija iš teisyno šalino keliais etapais, kai kuriais atvejais taikydama tradicinę teisės akto panaikinimo procedūrą, o kitais – paskelbdama atitinkamus Komisijos aktus nebeaktualiais. Komisija taip pat nustatė keletą bendros žemės ūkio politikos srities Tarybos aktų, kurie grindžiami Sutarties 42 ir 43 straipsniais (buvę 36 ir 37 straipsniai) bei dviem Stojimo aktais ir kurie nebeturi jokio praktinio poveikio, tačiau oficialiai tebegalioja. Komisija neturi įgaliojimų nebeaktualiais paskelbti aktus, kuriuos priėmė Taryba. Siekiant teisinio tikrumo, Komisija siūlo Tarybai ir Europos Parlamentui panaikinti šiame pasiūlyme išvardytus aktus.

2010/0368 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo panaikinami tam tikri nebeaktualūs bendros žemės ūkio politikos srities Tarybos aktai

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 42 straipsnio pirmą pastraipą ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į 1979 m. Stojimo aktą, ypač į jo 60 straipsnį, 61 straipsnio 5 punktą ir 72 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į Ispanijos ir Portugalijos stojimo aktą, ypač į jo 234 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

perdavus įstatymo galią turinčio teisės akto pasiūlymą nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę[1],

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę[2],

laikydamiesi įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

(1) Geresnės teisėkūros strategijoje, kurią įgyvendina Sąjungos institucijos, didžiausias dėmesys skiriamas Sąjungos teisės skaidrumui didinti. Atsižvelgiant į tai, tikslinga iš galiojančių teisės aktų sąrašo pašalinti tuos teisės aktus, kurie neturi realaus poveikio.

(2) Toliau išvardyti bendros žemės ūkio politikos srities reglamentai yra nebeaktualūs, nors oficialiai tebegalioja:

– 1969 m. spalio 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/69 dėl išlaidų, susijusių su Pagalbos maistu konvencijos įgyvendinimu, finansavimo Bendrijos lėšomis[3]. Šis reglamentas nebeturi poveikio, nes jo turinys pakartotas vėlesniuose aktuose.

---

1 OL C , , p. .
2 OL C , , p. .
3 OL L 263, 1969 10 21, p. 6.

– 1970 m. liepos 20 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1467/70, nustatantis tam tikras bendrąsias taisykles, reglamentuojančias intervenciją į žaliavinio tabako rinką[4]. Šis reglamentas nebeturi poveikio, nes jo turinys pakartotas vėlesniuose aktuose.

– 1975 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3279/75 dėl režimų, kuriuos atskiros valstybės narės taiko gyvų medžių ir kitų augalų, svogūnėlių, šaknų ir kitų augalų dalių, skintų gėlių bei dekoratyvinių žalumynų iš šalių, kurios nėra narės, importui, standartizavimo[5]. Šis reglamentas nebeturi poveikio, nes jo turinys pakartotas vėlesniuose aktuose.

– 1977 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1078/77, kuriuo nustatoma priemokų už pasitraukimą iš pieno ir pieno produktų rinkos ir už pieninių karvių bandų pakeitimą kitomis sistema[6]. Šiuo reglamentu nustatytos priemonės buvo taikytinos iki 1978 m. kovo 31 d., taigi jis nebeturi poveikio.

– 1978 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1853/78, patvirtinantis bendras taisykles, susijusias su specialiomis priemonėmis, taikomomis ricinmedžio sėklai[7]. Šiuo reglamentu nustatytos 1977 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2874/77, kuriuo nustatomos specialios priemonės, susijusios su ricinmedžio sėklomis[8], nustojusio galioti 1984 m. rugsėjo 30 d., taikymo priemonės, taigi jis nebeturi poveikio.

– 1978 m. spalio 31 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2580/78, pratęsiantis 1977–1978 alyvų aliejaus prekybos metus, numatantis specialias priemones šiam sektoriui ir iš dalies pakeičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 878/77 dėl žemės ūkyje taikytinų keitimo kursų[9]. Šis reglamentas buvo skirtas tik 1977–1978 ir 1978–1979 prekybos metams, taigi jis nebeturi poveikio.

– 1981 m. sausio 1 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1/81, kuriuo nustatomos bendrosios taisyklės, taikytinos stojimo kompensacijos už grūdus sumų sistemai[10]. Šis reglamentas buvo skirtas taikyti pereinamuoju laikotarpiu po Graikijos įstojimo į Europos Bendrijas, taigi jis nebeturi poveikio.

– 1981 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1946/81, apribojantis pagalbą investicijoms į pieno gamybą[11]. Šis reglamentas nebeturi poveikio, nes jo turinys pakartotas vėlesniuose aktuose.

– 1982 m. lapkričio 9 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2989/82 dėl pagalbos, susijusios su sviesto vartojimu, skyrimo Danijai, Graikijai, Italijai ir Liuksemburgui[12]. Šiuo reglamentu nustatytos tik laikinos priemonės, taigi jis nebeturi poveikio.

---

4 OL L 164, 1970 7 27, p. 32.
5 OL L 326, 1975 12 18, p. 1.
6 OL L 131, 1977 5 26, p. 1.
7 OL L 212, 1978 8 2, p. 1.
8 OL L 332, 1977 12 24, p. 1.
9 OL L 309, 1978 11 1, p. 13.
10 OL L 1, 1981 1 1, p. 1.
11 OL L 197, 1981 7 20, p. 32.
12 OL L 314, 1982 11 10, p. 25.

– 1983 m. spalio 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3033/83, kuriuo panaikinama stojimo kompensacijos suma, taikytina likeriniams vynams[13]. Šis reglamentas buvo skirtas taikyti pereinamuoju laikotarpiu po Graikijos įstojimo į Europos Bendrijas, taigi jis nebeturi poveikio.

– 1984 m. kovo 1 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 564/84 dėl laikino pagalbos pieno gamybos srities investicijoms nutraukimo[14]. Šis reglamentas skirtas tik 1984 m., taigi jis nebeturi poveikio.

– 1987 m. rugsėjo 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2997/87, kuriuo nustatoma už 1986 m. derlių apynių augintojams skiriamos pagalbos suma ir numatomos specialios priemonės tam tikriems auginimo regionams[15]. Šiuo reglamentu nustatyta speciali priemonė buvo taikytina iki 1990 m., taigi jis nebeturi poveikio.

– 1988 m. gegužės 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1441/88, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EEB) Nr. 822/87 dėl bendro vyno rinkos organizavimo[16]. Šiuo reglamentu Tarybai suteikti įgaliojimai koreguoti tam tikras pereinamojo laikotarpio nuostatas, susijusias su Portugalijos įstojimu į Europos Bendrijas, taigi jis nebeturi poveikio.

– 1991 m. birželio 13 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1720/91, iš dalies keičiantis Reglamentą Nr. 136/66/EEB dėl bendro aliejų ir riebalų rinkos organizavimo[17]. Šiuo reglamentu nustatytos kelios išimtinės bendro aliejų ir riebalų rinkos organizavimo priemonės, kurios buvo taikytinos ne ilgiau kaip iki 1992 m. birželio 30 d., taigi jis nebeturi poveikio.

– 1993 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 740/93, kuriuo nustatoma Bendrijos kompensacija už galutinį pieno gamybos nutraukimą Portugalijoje[18]. Šiuo reglamentu nustatyta speciali priemonė, kuri turėjo būti įgyvendinta iki 1996 m., taigi jis nebeturi poveikio.

– 1993 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 741/93 dėl bendros intervencinės kainos taikymo alyvuogių aliejui Portugalijoje[19]. Šis reglamentas buvo skirtas taikyti pereinamuoju laikotarpiu po Portugalijos įstojimo į Europos Bendrijas, taigi jis nebeturi poveikio.

– 1993 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 744/93, kuriuo nustatomos bendrosios papildomo prekybos mechanizmo, taikytino kitų negu vaisiai ir daržovės produktų pristatymui Portugalijoje, taikymo taisyklės[20]. Šis reglamentas susijęs su 1992 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3817/92, kuriuo nustatomos bendrosios papildomo prekybos mechanizmo, taikytino kitų negu vaisiai ir daržovės

---

13 OL L 297, 1983 10 29, p. 1.
14 OL L 61, 1984 3 2, p. 34.
15 OL L 284, 1987 10 7, p. 19.
16 OL L 132, 1988 5 28, p. 1.
17 OL L 162, 1991 6 26, p. 27.
18 OL L 77, 1993 3 31, p. 5.
19 OL L 77, 1993 3 31, p. 7.
20 OL L 77, 1993 3 31, p. 11.

produktų importui į Ispaniją, taikymo taisyklės[21], taikymu Portugalijoje; pastarasis reglamentas panaikintas, taigi pirmiau minėtasis nebeturi poveikio.

– 1996 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2443/96, numatantis papildomas tiesioginės paramos gamintojų pajamoms ar galvijienos sektoriui priemones[22]. Šis reglamentas buvo skirtas tik 1997 m., taigi jis nebeturi poveikio.

– 1997 m. spalio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2200/97 dėl Bendrijos obuolių, kriaušių, persikų ir nektarinų produkcijos pagerinimo[23]. Šiuo reglamentu nustatyta speciali priemoka už 1997–1998 prekybos metus, taigi jis nebeturi poveikio.

– 1998 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2330/98, numatantis kompensacijos pasiūlymą tam tikriems pieno ir pieno produktų gamintojams, kurių prekyba laikinai apribota[24]. Šiuos reglamentu nustatyta tik laikina speciali priemonė, taigi jis nebeturi poveikio.

– 1998 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2800/98 dėl pereinamųjų priemonių, taikytinų bendrojoje žemės ūkio politikoje atsižvelgiant į euro įvedimą[25]. Šiuo reglamentu numatytos tik pereinamojo laikotarpio priemonės, taigi jis nebeturi poveikio.

– 1998 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2802/98 dėl žemės ūkio produktų tiekimo Rusijos Federacijai programos[26]. Šiuo reglamentu numatyta tik išimtinė vienkartinė priemonė, taigi jis nebeturi poveikio.

– 1999 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 660/1999, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2075/92 ir nustatantis priemokas bei garantuojamąsias ribas tabako lapams pagal veislės grupę ir valstybę narę 1999, 2000 ir 2001 m. derliui[27]. Šis reglamentas buvo skirtas tik 1999, 2000 ir 2001 m. derliui, taigi jis nebeturi poveikio.

– 2002 m. kovo 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 546/2002, nustatantis priemokas ir garantuojamąją ribą 2002, 2003 ir 2004 m. derliaus tabako lapams pagal veislės grupę ir valstybę narę ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2075/92[28]. Šis reglamentas buvo skirtas tik 2002, 2003 ir 2004 m. derliui, taigi jis nebeturi poveikio.

– 2003 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 527/2003, suteikiantis leidimą tiesioginiam žmonių vartojimui pasiūlyti ir tiekti tam tikrus vynus, importuotus iš Argentinos, kuriems galėjo būti taikomi Reglamente (EB) Nr. 1493/1999[29] nenumatyti vynininkystės procesai. Šiuo reglamentu nustatyta leidžianti nukrypti nuostata, kuri buvo taikytina tik iki 2003 m. rugsėjo 30 d., taigi jis nebeturi poveikio.

---

21 OL L 387, 1992 12 31, p. 12.
22 OL L 333, 1996 12 21, p. 2.
23 OL L 303, 1997 11 6, p. 3.
24 OL L 291, 1998 10 30, p. 4.
25 OL L 349, 1998 12 24, p. 8.
26 OL L 349, 1998 12 24, p. 12.
27 OL L 83, 1999 3 27, p. 10.
28 OL L 84, 2002 3 28, p. 4.
29 OL L 78, 2003 3 25, p. 1.

(3) Siekiant teisinio saugumo ir aiškumo šiuos nebeaktualius reglamentus reikėtų panaikinti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentai (EEB) Nr. 2052/69, (EEB) Nr. 1467/70, (EEB) Nr. 3279/75, (EEB) Nr. 1078/77, (EEB) Nr. 1853/78, (EEB) Nr. 2580/78, (EEB) Nr. 1/81, (EEB) Nr. 1946/81, (EEB) Nr. 2989/82, (EEB) Nr. 3033/83, (EEB) Nr. 564/84, (EEB) Nr. 2997/87, (EEB) Nr. 1441/88, (EEB) Nr. 1720/91, (EEB) Nr. 740/93, (EEB) Nr. 741/93, (EEB) Nr. 744/93, (EB) Nr. 2443/96, (EB) Nr. 2200/97, (EB) Nr. 2330/98, (EB) Nr. 2800/98, (EB) Nr. 2802/98, (EB) Nr. 660/1999, (EB) Nr. 546/2002 ir (EB) Nr. 527/2003 yra panaikinami.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta [...]

Europos Parlamento vardu	*Tarybos vardu*
Pirmininkas	*Pirmininkas*